

debreceni

# független Újság

politikai napilap

## A Habsburgok visszatérnek Ausztriába és visszakapják vagyonukat

### Kormányköreink szerint a Habsburgok trónraültetése Magyarország szempontjából semmi esetre sem időszerű

Bécs, március 5. Fey osztrák alkancellár a Petit Parisien vasárnapi számában nyilvánkozott a monarchista kérdésről.

— Megengedjük a volt császári család tagjainak visszatérését — mondotta Fey —, mert igazságtalannak tartjuk azt a körvényt, amely száműzte a régi osztrák család tagjait és elkobozta a család vagyonát.

Bécsi híradás szerint szó van Zita királyné és Ottó királyfi visszatéréséről is.

Pallavicini György őrgróf — mint értesülünk — Bécsben tartózkodik, császárpárti politikuskokkal tárgyal. Zichy János gróf állítólag Steenockerzeelbe átvázott.

Magyar legitimista körökben örömmel fogadták Fey alkancellár nyilatkozatát, azt azonban a jövő elintézendő kérdésnek tartják, hogy a Habsburgok visszatérése milyen hatással lesz az osztrák császárpárti körök tevékenységére s hogy változtat-e a hazatérés Ausztria hivatalos álláspontján, amely szerint a császárság visszaállítása nemzetközi kérdés, amelyben Ausztria továbbmenő lépéseket nem tart időszerűnek. Hangsúlyozzák, hogy bár az osztrák és magyar legitimista mozgalom között bizonyos érintkezés van, az osztrák és a magyar mozgalom teljesen különálló.

Budapest, március 5. Fey osztrák h. kancellár tegnap, mint ismeretes, arról

nyilatkozott, hogy Ausztria megengedi a volt uralkodó család tagjainak, hogy visszatérjenek Ausztria területére. Fey h. kancellár nyilatkozatával kapcsolatban magyar politikai körökben hangsúlyozzák, hogy a hír nem keltett meglepetést, mert erről már tájékoztatva voltak. Az ügyet tisztára Ausztria belügyének tekintik, bár az is való, hogy a Habsburgok kérdése európai szempontokat is érint. Értesülés szerint magyar kormánykörök álláspontja Fey h. kancellár nyilatkozata után elterjedt restaurációs hírekkel kapcsolatban változatlanul az, hogy ez a kérdés Magyarország szempontjából semmi esetre sem lehet időszerű.

## Berényi ezredes erélyesen cáfolja azokat a vádakokat, amelyek szerint a vitézi értekezleten kirohanást intézett volna a zsidóság ellen

Országszerte nagy feltűnést és igen sok helyen kínos visszatetszést keltettek a fővárosi és helybeli hétfői lapoknak azok a híradásai, amelyek szerint vasárnap délelőtt a debreceni vármegyeház dísztermében tartott vitézi értekezleten vitéz Berényi István ny. ezredes, aki a nyugalomba vonult Nagy Pál altábornagy, vitézi székkapitány helyét foglalta el, előadásában heves támadásokban részesítette a magyar zsidóságot, kijelentvén, hogy zsidó-kérdés igenis létezik, mert a magyar közgazdasági élet teljesen zsidó kezében

van és ezeknek a hatalmas tényezőknek minden megmozdulását a zsidószellem irányítja. A sajtóközlemények szerint vitéz Berényi ezredes azt is kijelentette, hogy elérkezettnek látja az időt arra, hogy a magyar faj védelmére harc kezdődjék a zsidóság ellen. De még tovább is ment az antiszemita kirohanásával az ezredes, amikor a cikkek szerint erélyesen támadta a szabadkőművészetet, amelyet zsidómozgalomnak bélyegezett.

A Független újság munkatársa több információt szerzett be olyanok részé-

ről, akik az előadást végig hallgatták, azonban valamennyien a legnagyobb meglepetéssel fogadták a lapudósításokat és egyöntetűen kijelentették, hogy az újságcikkek merő tévedésen alapulnak. Hétfőn este vitéz Berényi István székkapitány egy saját aláírásával ellátott nyilatkozatot is eljuttatott hozzánk, amely szerint az előadásával kapcsolatban megjelent hírlapi cikkeknek a zsidókérdést érintő része az általa elmondottakat nem hűen, sőt lényegében elferdítve adta vissza.

## Ujabb intézkedéseket tett a pénzügyminiszter a gazda- és háztulajdonos adósok fizetési kedvezményei ügyében

Budapest, március 5. A gazdatartozások tárgyában kibocsátott kormányrendelet lehetővé teszi, hogy azok a védett gazdaadósok, akiknél a terhek a birtok kataszteri tisztajövedelmének negyvenszeres szorzatát meghaladja és akiknek teljesítőképessége e határt meghaladó teher utáni kamatok megfizetésére nem elegendők, kedvezményes fizetési módot vegyenek igénybe. Ez a kedvezményes fizetési módot tudvalevőleg abban áll, hogy az adós köteles hitelezői részére kamat és törlesztés céljára oly összeget fizetni, mint amennyit akkor kellene fizetni, ha terhei a birtok kat. tisztajö-

vedelmének éppen negyvenszeresét tenné ki. Ennek megfelelően kiszámított összegben felül pedig az adós a negyvenszeres szorzatot meghaladó tartozásoknak mintegy elismerésül a birtok tisztajövedelmének minden koronája után évenként 10—10 fillért fizet. Ha a védett birtok csupán házas beltelkük, akkor a tisztajövedelem negyvenszeres szorzata helyett a házadó alapjának tizenkétszeres szorzata a megfelelő terhelési határ és a terheknek ez a tizenkétszeres szorzaton túl eső részére a házadóalap minden pengője után 3—3 fillért kell fizetnie.

A pénzügyminiszter rendeleteiben

szabályozta azt a kérdést, hogy a negyvenszeres (illetve a házadóalap tizenkétszeresén) felül eladósodott gazdák különleges fizetési kedvezményt minő módon biztosíthatják a maguk számára. Ezek értelmében az a gazdaadós, aki a különleges fizetési kedvezményt ez év január első hónapjától kezdődő hatállyal igénybevenni kívánja, köteles ezt a szándékát legkésőbb március 15-ig írásban bejelenteni a védett birtokok felügyeletét ellátó helyi bizottságnál. Minthogy a helyi bizottságok irodái teendőit az adóhivatalok látják el a bejelentést tartalmazó kérvényt az illetékes adóhivatalnál kell

benyújtani. Ha a gazdaadós e különleges fizetési kedvezmény igénybevételének szándékát csak március 15. után jelenti be a helyi bizottságnak, akkor e kedvezmény már nem a folyó évi január 1-től kezdődő érvénnyel illeti őt meg, hanem csak megfelelő későbbi fizetési időponttól, így ha a gazdaadós pl. csak 1934 július 5-én tenné meg a bejelentést, e kedvezményt csak 1934. október 1-től kezdődőleg élvezhetné. A szóbanlevő különleges fizetési kedvezmény igénybevétele esetében a gazdaadós a birtok kat. tisztajövedelmének minden koronája után számított 10—10 fillért, valamint tartozásai után a tisztajövedelem harmincszoros és negyvenszeres szorzata közé eső rész után számított 4%-os kamatokat postatakarék bef. lapokon az adóhivatalnak köteles beküldeni. Ez összeg negyedévi utólagos részletekben fizetendő és az egyes negyedévi részleteket legkésőbb az illető év március, június, szeptember és december utolsó napján kell postára adni.

Azoknak a negyvenszeres szorzatot meghaladó mérvben eladósodott gazdáknak, akiknek birtoka a 10 katasztrális holdat meg nem haladja, vagy ha meg is haladja, de ha a birtok kat. tisztajövedelme 100 arany koronánál nem nagyobb, az előzőleg ismertetett különleges fizetési kedvezmény igénybevétele esetében általában csak a tisztajövedelem minden koronája után számított 10—10 filléret kell a bef. lapok felhasználásával az adóhivatalnak beküldeni, még pedig két félévi részletben, minden év március és szeptember havának utolsó napjáig.

Ugyanaz a szabály azokra a gazdaadósokra is, akiknek csupán házas beltelkük van s akik a házadóalap minden pengője után évente 3—3 fillért fizetnek. A fentiek szerint azoknak az összegeknek első részletét, amelyek az ismertetett különleges fizetési kedvezmény igénybevétele esetében a gazdaadós nem közvetlenül hitelezőinek kezéhez, hanem bef. lapon az adóhivatalnak köteles befizetni, legkésőbb 1934 március 31. napjáig kell postára adni. Az érdekelt gazdaadós helyesen teszi, ha a fizetendő összeg kiszámítása ügyében, amennyiben tanácsra vagy felvilágosításra volna szükség, már jóelőre az illetékes helyi bizottsághoz fordul útbaigazításért. A védett birtokok felügyeletére hivatott helyi bizottságok már megalakultak. Általában minden adóhivatal székhelyén van ilyen bizottság.

## Egy amerikai milliomos királyi trónt akar vásárolni

Páris, március 5. Az andorrai államtanácsnak egy milliomos tett javaslatot az andorrai trón elnyerése végett. A Havas Iroda jelentése szerint Di Parilla Roca chicagói milliomos 400.000 pezétát ajánlott fel Seonak Urgel elnöknek, aki az andorrai köztársaság felett a francia köztársaság elnökével együtt a felségjog-

got gyakorolja. A milliomos között az andorrai tanácsal, hogy Andorrában minden lakos adómentességet fog élvezni és az ország természeti kincseit nem külföldiek, hanem az ország hatóságai révén fogják kiaknázni. Az andorrai tanács a javaslatot visszautasította.

### Gyorsan fogynak a jegyek a Független Ujság műkedvelő versenyének első előadására

Még majdnem egy hét választ el bennünket a Független Ujság műkedvelő versenyének első előadásától, melyen a Nyilastelepi Népkör derék műkedvelő gárdája a Máv. Egyetértés dísztermében az Elmúlt harangok című kitűnő színdarabot adja elő s a jegyek mégis rendkívül gyorsan fogynak.

Már ma meg lehet állapítani, hogy zsúfolt ház fog gyönyörködni a Nyilastelepi Népkör előadásában. Aki helyet akar magának biztosítani, jól teszi, ha siet a jegyvásárlással.

### A kerekestelepi református imaház alapkövetétele

A mostani nehéz gazdasági viszonyok között örvendéses hitéleti megmozdulás történt a homokkerti egyházzsúfóhoz tartozó Kerekestelepen, ahol, mint már írtuk, öv. Ferenczy Józsefnek saját házát ajándékozta oda imaház céljára, maga egy kis kamraszerű szobában húzódván meg. Az imaház, bár 2 éve bővíve volt, a nagy látogatottság folytán ismét szűknek bizonyult, ezért a hívek a magára nagy anyagi felelősséget vállalt Jakab Zsigmond, valamint Zagonyi György, Illisz Mihály, Fejes Gyula, Géczy József és még több egyháztag kezdeményezésére elhatározták, hogy kéri az egyháztól az imaház újabb kibővítését. Önkéntes megajánlással összegyűjtöttek több mint ezer pengőt, több ezer téglát s más építési anyagot, vállaltak ingyenes munkát. Ily előzmények után kérték az egyháztól 1100 pengő hozzájárulást és beleegyezést az átalakításba. A presbitérium nagy örömmel szavazta meg az 1100 pengőt és a beleegyezést. Az építendő bizottság, melynek elnöke dr. Erdős József egyházzsúfó gondnok, alelnöke Jakab Zsigmond, hamarosan megszerezte a hatóságtól az építkezési engedélyt s ekkor a felbuzdult hívek ingyenes munkával pár nap alatt lebontották a régi imaházat s szintén pár nap alatt felhúzták az új falakat. Pénteken délután aztán megkezdék a toronyszerű kupola alapjainak a lerakását is. Ez alkalommal megható istentiszteletet tartott a gyülekezet Isten szabad ege alatt. A 63. d. 1. v. élénklése után Isten ígését Kalas Ferenc egyházzsúfó lelkész hirdette, majd imádkozott. A gyülekezet élénkelte a 122. zs. 2. versét. Lelkész felolvasta az imaház történetét, melyet a fundamentumba befalaztak. Nagy meghatottság fogta el a híveket, akik könnyes szemmel, munkái poros ruhában álltak körül a lelkész. Isten áldása fogja bizonyára kísérni a kerekestelepi hívek munkáját.

Debrecen sz. kir. város Polgármestere.  
6411-1934. VI.

#### HIRDETÉMÉNY.

A 16,036-1899. számú belügyminiszteri körrendelet alapján közhírré teszem, hogy az egri főkapitány Egyek község határában fekvő uradalmában a kártékony és ragadozó állatoknak méreggel történő pusztítására engedélyt kért.

Felhívom az érdekelteket szomszéd birtokosokat, hogy — akiknek a szándékol mérgezés ellen kifogása van, — észrevételeit 3 nap alatt Egyek község előjáróságánál szóval, vagy írásban tegyék meg.

Debrecen, 1934. február 24.

Polgármester.

LAPUNKAT PARTOLJA, HA A „FÜGGETLEN UJSÁG”-BAN HIRDETŐ CÉGEKNÉL SZERZEDÉSEK SZÜKSÉGLETEIT.

**Figyelem!** Tavasz szövet különlegességeim megérkeztek **Olcsó árak**  
**SILBERSTEIN posztóüzlet** Ferenc József utca 77. szám

## A fedett uszodának 30,100, a korcsolyapályának 12,796 látogatója volt a téli hónapokban

A hóforrással kapcsolatban létesített üzemek vezetője, Kiss Ferenc irodavezető most tett jelentést a fedett uszoda és a jégpálya üzemének téli eredményeiről. E jelenésből az tűnik ki, hogy a közönség mindkét üzemet megkedvelte és látogatta: A jégpályát — amelynek a kemény tél kedvezett is — december 4-től február 19-ig terjedő 69 nap alatt 12,796 ember látogatta és pedig napi személyjeggyel 5234, villamos kombinált jeggyel 3845, bérletjeggyel 3707 ember. A jövedelem a 69 nap alatt 3208 pengő volt. A 30 filléres személyjegyekből befolyt 1570 pengő 20 fillér, 5 pengős bérletjegyből 675 pengő, villamossal kombinált 25 filléres jegyből 961 pengő. A kiadások a következők voltak: Személyi kiadás 924 pengő, dologi kiadás 1003 pengő, vízáramlás 116 pengő, világítási költség 279 pengő, me-

legedő fűtési költsége 337 pengő, tisztaságon 547 pengő.

Nagyon szépen emelkedett a fedett uszoda forgalma is. Februárban a látogatók napi átlagszáma 239 volt, januárban 198, múlt év decemberében 160. A februári látogatók száma 6685. A februári forgalom volt 3365 pengő. Az emelkedés élénk jele, hogy decemberben a napi bevétel volt átlagosan 80, januárban 104, februárban 120 pengő. Az öt hónapos téli szezon alatt a fedett uszodát és fürdőt 21,900 felnőtt, 8100 gyermek, tehát 30,100 személy látogatta.

Ma már a betegpénztárak is fokozottabb mértékben veszik igénybe a fürdőt, februárban például 800 beteget küldtek a fürdő különböző ágazatainak használatára a pénztárak, ami 1054 pengő bevételt jelent.

## A Debreceni Kereskedelmi Csarnok vasárnapi közgyűlésén dr. Balkányi Kálmánt dísztagjává választotta

A Debreceni Kereskedelmi Csarnok, Debrecennek ez a nagyjelentőségű társadalmi és kereskedelmi egyesülése, amely kulturális téren is nagy szerepet vitt és visz a megnehezült idők ellenére is, vasárnap délelőtt tartotta meg dr. Hegedűs Jenő elnöklété alatt évi rendes közgyűlést igen szép érdeklődés mellett. A közgyűlésen megjelentek Debrecen kereskedelmi, társadalmi életének, de más osztályainak is kitűnőjei.

Az elnöki megnyitó után, amelyben dr. Hegedűs Jenő elnök szép szavakkal emlékezett meg ifj. Schwartz Vilmosnak kereskedelmi tanácsossá történt kinevezéséről. Meleg hangon szölt ezután dr. Balkányi Kálmánról, az OMKE igazgatójáról, aki most ünnepelte 25 éves jubileumát s melegen pártolta a benyújtott és később előterjesztendő indítványt, hogy dr. Balkányi Kálmánt a Csarnok dísztagjává válasszák.

Az elnök szavai után dr. Radó Rezső terjesztette elő hangulatosan, meleg szívvel megokolt indítványát, hogy a közgyűlés dr. Balkányi Kálmánt, az OMKE igazgatóját, a magyar kereskedelmi érdekek lelkes, harcos védelmezőjét válassza meg a Csarnok dísztagjává. Az indítvány a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel elfogadta.

Ezután Gábor Dezső igazgató terjesztette elő a tartalmas évi jelentést, amely mély elgondolással, helyes meglátással foglalkozik az általános helyzettel s ebben a kereskedelem helyzetével. Megemlékezett a világban mindenhol kavarogó korszokról, amelyből gyűlölet süt ki és pusztulás születik. Rámutat arra, hogy a nagy zűrzavarban hazánkban — bár elvi, politikai, világnézeti különbségek ékét igyekeznek egyesek a társadalom tagjai köze verni — a jogbiztonság és törvények uralma biztosítottak tekintendő. A közgazdasági élet frontján nagyon nehezek a viszonyok. A gazdasági válság és a megcsönkítottság katasztrofális következményei súlyosan érezhetőek. Különösen súlyos helyzetben van a gabonakereskedelem, amely eddig évszázados gyakorlattal az ország hasznára a leghelyesebben látta el feladatát. Az állami és állami támogatású szervek, amelyek nem is rendelkeztek kellő szakértelemmel, ezt a régi kereskedelmet tönkretették, aminek egyrészt oka az is, hogy a nagybankok megvonták a hitelt a gabonakereskedőktől s a kereskedelmet egyes kezekbe koncentrálták. Rámutatott arra, hogy a kereskedelmet legújabbban a mutatózó monopolisztikus törekvések is fenyegetik erősen. Foglalkozott Beth-

len debreceni beszédének a kereskedelemre vonatkozó részével, szembeszállva a volt miniszterelnöknek a kereskedők száma megnövekedésével kapcsolatban tett megállapításaival.

A Csarnok életéről tett jelentésében meleg hangon parentálta el Bárányi Andort, Békés Gyulát, Hajós Zsigmondot, Mandel Jenőt, Schmiedt Somát.

Elmondta, hogy az általános depresszió a belételeben is érezhető volt. A tagok száma csökkent, mindössze 240. Az adminisztratív ügyek és beléletli események ismertetése után a közgyűlés az értékes jelentést, elismeréssel Gábor Dezső alapos munkássága iránt, tudomásul vette. A zárszámadások és költségvetés tudomásul vétele után, amelyek szerint a Csarnok a nehéz viszonyok ellenére minden anyagi megrázkódás nélkül folytatja működését, megejtették a tisztújítást, amelynek eredménye a következő:

Elnök: dr. Hegedűs Jenő. Alelnök: 1. Frigyesi Jenő, 2. Fürst Mátyás. Ügyész: dr. Magyar Simon. Helyettes ügyész: dr. Gábor Jenő. Háznagy: dr. Jakobovits József. Helyettes háznagy: Sándor Armin. Pénztáros: Felbermann Zsigmond. Ellenőr: Mittelmann Miksa.

Választmányi tagok (kereskedők): Bernfeld Sándor, Dresdner Armin, Feldmann Sándor, Fischer Jenő, Fürst László, Galambos Sándor, Gál Samu, Grünberger Sándor, Halmágyi Sámuel, Hegedűs Sándor, Keppich Béla, Mandel Lipót, Steinberger László, Vásárhelyi Armin, Vértes Sándor, Weszecky Zsigmond.

Választmányi tagok (nem kereskedők): Dr. Fejér Ferenc, dr. Friedmann Dezső, dr. Geiger Miklós, Grosz Nagy Ferenc, Grünberger Lajos, Lukács Jenő, Radák József, dr. Schwartz Arthur, dr. Szöllős Dezső.

### A Csokonai Kör Herczeg-ünnepéje és az iskolák

Jeleztük már, hogy a Csokonai Kör és a Csokonai-színház együttes Herczeg-ünnepéje március 11-én, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz a Csokonai-színházban. Az ünnepélyen három kiváló Herczeg-darabból ad elő részleteket a színházi együttes. A darabokat hozzáértő irodalomkutatók ismertetik, nem is szólva dr. Tankó Béla egyetemi tanár bevezető előadásáról, amely Herczeg Ferenc drámaíró munkásságáról ad összefoglaló képet. Az ünnepély tehát különösen alkalmas arra, hogy a magasabb évfolyamokat látogató tanuló ifjúság tiszta képet nyerjen az elmúlt félszázad legkedveltebb drámaírójának munkásságáról. Több iskola részéről fordultak is már a Csokonai Kör vezetőségéhez, hogy az ifjúság milyen feltételek mellett nézheti meg az előadást. A Csokonai Kör vezetősége ezíton közli, hogy az előadás zónahelyérek mellett folyik le, ami megfelel az ifjúsági előadások helyvárának. Esetleges torlódás elkerülése végett a Csokonai Kör arra kéri az iskolák igazgatóságát, hogy a résztvevő tanulók számát 8-án, csütörtök déli egy óráig legyenek szívesek bejelenteni Csobán Endre főlevéltárosnál, a Csokonai Kör főtitkáránál. (Városháza, földszint 5. Telefon délelőtt 8-2-ig: 11-30., délután 2-8-ig: 33-11.) A nagyközönség számára pedig azt közli a Csokonai Kör, hogy jegyeket minden ráfizetés nélkül a Csokonai-színház pénztáránál lehet előre váltani.

Meghalt a villamos baleset áldozata. Ismeretes, hogy az elmúlt hét péntekén a Piac uca és a Simonffy uca kereszteződésénél a villamos elgázolt egy öregembert. Azóta sikerült megállapítani, hogy a szerencsétlen ember Bajusz Károly 76 éves kovácsmesterral azonos. A gázolás következtében koponyaalapi törést szenvedett és anélkül, hogy visszanyerte volna eszméletét, hétfőn reggel meghalt. Temetésére az ügyészség engedélyt adott.

## VILÁGSZÍNHÁZ

# IRENE DUNNE

első idei nagy filmje

SINCLAIR LEWIS Nobel-díjas író világhírű regénye:

## EGY MODERN ASSZONY SZÍVE

(Ann Vickers)

PREMIER MA! CSAK 16 ÉVEN FELÜLIEKNEK!

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

AZ ELSŐ ELŐADÁSON MÉRSEKELT HELYARAK



## Anday Piroska és Zsolt Nándor vasárnapi hangversenye

Vasárnap este zsúfolt ház előtt zajlott le a Zenekedvelők Köre és Máv. Filharmónikus Zenekar negyedik bérleti hangversenye. Az Arany Bika dísztermét már nyolc órára megtöltötte a közönség, annak jeléül, hogy tudomásul vette a zenei egyesületek bejelentését és ha kellett, íme, pontosan is meg tudott érkezni a hangversenyre.

Az est nagy eseménye Anday Piroska fellépése volt. Ritkán egyesülnek egy személyben olyan kitűnő művészi tulajdonságok, amint azokat Anday Piroska egyéniségében olyan nagyszerű harmóniában egyesítve látjuk. A természet pazar ajándékát, egy ritka szép orgánium elbűvölő varázsát telivér muzikalitást és a kultúra olyan teljessége egészítik ki, ami a maga nemében páratlanul teszi Anday Piroska művészetét.

A hangverseny másik nagy eseménye Zsolt Nándor vezénylése volt. Rövid idő alatt már másodikban volt alkalomunk megcsodálni azt a hatalmas energiát és páratlan kifejező erőt, amely Zsolt Nándor dirigens gesztusaiban rejlik. Tömör, szabatos és főleg energikus karmester. A közönség őt is, a teljesítőképessége csúcán álló zenekarral és a hangverseny bűbájos primadonnájával, Anday Piroskával együtt egész este melegen ünnepelte. Az ünnepségből bőséges és megérdemelt rész jutott ki Szabó Emilnek, aki nagy lélekjelenléttel és finom alkalmazkodással kísérte zongorán a dalokat és ráadásokat.

## Három testvér rablótámadása egy hajdúnánási gazda ellen

Az ügyészséghez érkezett feljelentés szerint március 2-án Dulatkó Antal, Miklós és Ferenc Tóth István Hajdúnánási község határában megtámadták, súlyosan bántalmazták s tőle nagyobb összegű pénzt raboltak el. A tettesek ellen az eljárás megindult.

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

2966—1934. B. szám.

### HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közhírré teszi, hogy a III. állategészségügyi körzetben Debrecen—hajduszoboszlói, Debrecen—füzesabonyi vasutvonalak és a Hajduböszörmény—hajduszoboszlói összekötő útg terjedő területre a mai napon a veszélyesség állati fertőző betegség szörványos jellegű fellépése megállapított.

Ennek a betegségnek az elfojtása, illetve továbbterjedésének megakadályozása céljából 1928: XIX. t.c. 52. 55. §-ai, illetőleg a 100.000—932. F. M. 318. 334. §-ai értelmében a következő óvintézkedések rendelkeztek el:

A fentjelzett állategészségügyi körzet területén három hónapig minden kutya állandóan kötvé tartandó, az uccán vagy uton pedig szájkosárral ellátva csak pórázon vezethető.

A szabadon járó kutyákat a gyepmester összefogdossa és kiirtja, tulajdonosait pedig a kihágási eljárás során a hatóság megbünteti.

Felhívom az ebzárlat alá helyezett állategészségügyi körzet lakosait, hogy minden tudomásukra jutott újabb veszélyességi, vagy veszélyessé gyanús esetet, vagy veszélyességben történt elhullást az elsőfokú közigazgatási hatóság, Kossuth ucca 20. földszint 46. számú szobájában jelentsek be.

Debrecen, 1934. február hó 26.

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága:

Dr. Vass Károly,  
tb. főjegyző.

— Az ácsmesteri szakosztály 6-án, azaz kedden délután 4 órakor az ipartestületben igen fontos ügyekben ülést tart.

## Tavaszi öltöny és felöltő

szövetek legolcsóbban beszerezhetők  
Bergmann és Klein Posztóházában  
KOSSUTH U. 4.

## Jubiláris közgyűlést tartott az ötvenéves Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet

A díszközgyűlés meleg ünneplésben részesítette dr. Somlyai József vezérigazgatót

A szokásos jubiláris ünnepségek köréből messze kiemelkedő ünnepség keretében tartotta meg fennállásának ötvenedik esztendőjében díszközgyűlést vasárnap délelőtt a Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet mint Szövetkezet. A díszközgyűlés legfőbb jellemző sajátossága volt a tagok szinte családias összehozásának, bizalmának, ragaszkodásának sok jele, az intézet jelentőségének amaz elismerése, nagybecsülése, amely a megjelent vendégek személyében és felszólalásaiban nyert kifejezést. Olyan kiemelkedő társadalmi és közéleti tényező hozták el és fejezték ki üdvözléseikben tiszteletüket és méltatták az intézet pénzügyi és szociális érdemeit és nagyszerű eredményeit, hogy arra a Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet mindenkor büszke lehet. A megjelent magyszámú közönség soraiban ott voltak Debrecen város és a polgármester képviselőiben Zöld József tb. h. polgármester, dr. Keller József, Fischer Jenő kormányfőtanácsos, Schwartz Imre, Vásárhelyi Armánd, Geiger Emil bankigazgatók, dr. Fráter Pál, dr. Hegedüs Jenő, dr. Kemény Géza, dr. Magyar Simon, dr. Csáthy Dezső, dr. Markovits Elemér ügyvédek, dr. Olasz Vilmos kamarai titkár és még igen sok társadalmi és gazdasági tényező.

A díszközgyűlést dr. Bacsó Jenő egyetemi professzor, elnök nyitotta meg lendületes, szép beszéddel, amelyben rövid visszatekintést vetett az intézet keletkezésére, küzdelmeire, munkásságára és az elért eredményekre.

A nagy figyelemmel hallgatott értékes megnyitó után elsősorban Zöld József tolmácsolta a város és a polgármester üdvözlését, röviden megjelölve azt a tiszteletre méltó helyet, amelyet értékes munkásságával az intézet kiérdemelt magának.

— En és mindazok — mondta a h. polgármester —, akik a Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet működési körén kívül esünk, az intézet ügyvitelét közelről nem ismerhetjük. Azonban üzletvitelének szellemét jól ismerjük és ezeket ismerve megállapíthatjuk azt, hogy a Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet jó hírnevét, országos renoméját annak köszönheti, hogy vezetőit minden irányban úri felfogás, üzletfelelő szemben a legteljesebb jóakarattal és koncilians magatartással vezeti. Az én megfélemlésem szerint a Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet ezzel a magatartásával a lefolyt 50 év alatt szellemi tőkét, páratlan kincset gyűjtött s ennek legnagyobb részét a város közönségének javára áldozza. Ezért voltam bátor itten megjelenni, hogy ezeket a polgármester úr és a város közönsége nevében kifejezésre juttassam és az intézet további működésére az Isten áldását kérjem.

Dr. Bozók Ferenc egyetemi tanár a Tisza István tudományegyetem, dr. Olasz Vilmos a kereskedelmi kamara és a távollévő főtitkár, dr. Keller József a TÉBE, Vági István elnök az ipartestület, dr. Fráter Pál az Ügyvédi Kamara és az Ügyvéd Szövetség, Imre János az Iparoskör, dr. Rátkóczy János a Kereskedő Társulat, Posch Dezső a Magyar Újságírók Egyesülete debreceni csoportja, Veress Gyula igazgató és Nemess Sándor presbiter a tagok nevében üdvözlötték a jubiláló pénztárost és kívánták további sikeres munkájához Isten áldását. A felszólalók áldoztak az alapító dr. Szántó Sámuel emlékének és kiemelték a mai vezetőség, dr. Somlyai József vezérigazgató és Ackermann Pál igazgató érdemeit, különösen a kiváló vezérigazgató szociális érzékét és odaadó szolgálattétségét. A közönség

## A legelőkelőbb iparvállalatok egész sora részvesz a Tiszántúli Ipari Vásáron

A kiállítás és vásár rendezése teljes erővel halad előre. A jelentkezési felhívásokat a vásárhoz most már teljesen szétküldte, amelynek alapján napról napra fokozódó érdeklődés mutatkozik.

Most indul meg a kiállítókkal való közvetlen tárgyalás. Rendkívül örvendetes, hogy a textilipar legfőbb vállalatai, így pl. a Goldberger gyár, a Magyar Pamutipar, a Kammer Testvérek, az Első Magyar Finomposztógyár, — a vásár iránt igen erősen érdeklődnek s ezen vállalatoknak a vásáron való részvételét a kiállítás elnöke Sesztina Jenő és a kamara főtitkára: dr. Radó Rezső közvetlenül tárgyalják meg. A börgyárosok valószínűleg kollektív kiállításban vesznek részt. Az Első Pécsi Börgyár megjelenését máris bejelentette. A Textiliparral való tárgyalások bevégezése után a többi ipart veszi a vezetőség sorsa. A vas- és fémiparból eddig a Rimamurányi, továbbá a Magyar Acélgár jelentette be részvételét. A vegyészeti gyárosok országos egyesülete s annak illusztris igazgatója Halmi Gyula a legmelegebb támogatásról biztosította a kiállítás rendezőségét.

Rendkívül örvendetes a debreceni gyárpar egységes állásfoglalása, amely szerint kiállításra feltétlenül részvesz.

A kézműiparosok körében a kiállítás vezetősége a vásáron való részvételét elsősorban kollektív csoportban való megjelenésben kívánja biztosítani. Az ily kollektív csoportokon belül a kiállító kézműiparos igen nagy kedvezményben

lelkesen ünnepelte is a vezérigazgatót, akinek személye iránt élő szeretet és nagybecsülés sokszor kifejezést nyert. Gaszner Géza külön is megemlékezett dr. Somlyai József óriási munkabírájáról és ambíciójáról, amelyek mellett nagy elfoglaltsága ellenére is megszerezte a közgazdasági doktorátust.

Az üdvözlő beszédekre válaszolva dr. Somlyai József igazgató hálás köszönetét fejezte ki ezután az elhangzott üdvözlésekért. Ismertette a szövetkezet, az önszegélyezés gondolatának felvetődését nálunk és rámutatott, hogy a megfeszített munka mai korszakában e nap sem az ünnepségre reája nézve, hanem erőmértésére a további megfeszített munkához, Jelszavuk mindig az volt és az marad: Mindent a szövetkezetért, mindent a tagokért.

Dr. Bacsó Jenő elnök végül bejelentette, hogy az ország minden részéből, még megszállt területről is nagyon sok üdvözlést kapott a Debreceni Kölcsönös Segélyező Egylet. Meleg szavakkal emlékezett meg a régi tagokról és tisztviselőkről: Stégmüller Árpád igazgatósági és Kövy Lajos felügyelőbizottsági tagról, valamint Tikos József és Strobach Géza ny. igazgatókról. Ezzel a díszközgyűlést befejeztette és szünetet rendelt el, amely után megtartották a rendes évi közgyűlést, melyen elfogadták az igazgatósági, felügyelő bizottsági jelentéseket, kimondták az 1934. évi 51. évtársulat megalakítását és az 1931. évi 48. évtársulat felszámolására öttagú bizottságot választottak. A közgyűlés az igazgatóságba dr. Bacsó Jenőt és Stégmüller Árpádot választotta meg, míg a felügyelőbizottság tagjai a régiek maradtak.

részesül, mert az együttesen bérlet terület az igazgatósággal történő külön megállapodás alapján s a kézműiparosok által megfizethető mérsékelt áron kívánja megállapítani.

Az egyéneknél bérlehető területnél a Tikáv igazgatósága már a vásár szabályzatában is figyelemmel volt a kézműiparosok teherbíróképességére s éppen ezért a vásár szabályzatban feltüntetett árakból kézműiparosok részére 30 százalékos kedvezményt biztosított. 10%-ot március hó 31-ig való jelentkezés esetén, 20%-ot pedig általában a kézműiparosoknak. A 16 pengős terület tehát kézműiparos részére 11.20 pengőbe kerül, a 12 pengős 8.40 pengőbe, a 8 pengős 5.60 pengőbe. Meg kell jegyeznünk, mindezek a bérlehető területek a legmodernebb és a kiállítás céljainak megfelelő felkészültséggel épülnek és mindegyike fedett terület.

Bármilyen nagyok is a nehézségek, tapasztalataink szerint kölcsönös megértéssel és jóindulattal ezeket át lehet hidalni. Ezért az igazgatóság az érdeklődő kézműiparosokat arra kéri, hogy fáradságukat és óhajukat a legalaposabban és a legnagyobb jóindulattal megtárgyalják.

E héten a kereskedő szakmák közül a vaskereskedőket és a cipőkereskedőket, valamint az üveg- és porcellánkereskedőket hívja össze tárgyalásra az igazgatóság.

— Öngyilkosság. Hétfőn délelőtt Papp Sándor 25 éves kovácsmester Buday Ezsaiás ucca 4. szám alatt levő házában udvarán revolverrel fölbölte magát. Azonnal kihívták a mentőket, akik Papp Sándort első segélyben részesítették, majd beszállították a klinikára, ahol megállapították, hogy sérülése nem súlyos. A rendőrség vizsgálatot indított annak megállapítására, hogy miért akart öngyilkos lenni a fiatal kovácsmester.

Vásároljon hirdetőinknél.

## VÉNUS KOZMETIKA

legmodernebb gépekkel felszerelve a Ramminger Hölgfyodrásztában teljesen különállón. Szemölcs és szőrszállítás villannyal, rancos, száraz, zsíros és szintelen bőrök szépítése, növényi pakolások. Kikészítés uccára és estélyekre. Az árak úgy a kozmetikában, mint a hölgfyodrásztában a mai viszonyoknak teljesen megfelelően szolidak.

## Ramminger hölgfyodrász

Szent Anna u. 10—12. Telefon 15—37. sz.

Ma: 1  
társ: G  
izr.: 569  
A polg  
hétfőn é  
1 óráig,  
vételével  
óráig.  
Mentő  
A ren  
IDŐJÓ  
Gyeng  
csak dél  
hőváltoz  
A BUD  
A müs  
9.45:  
vízjelző  
tül —  
temi ter  
1.15: Id  
rek, éle  
lyamok,  
vizálás,  
6.45: T  
10.00: Ste  
sek, 12.05  
kara. 1.30  
honvédegy  
Fricsay I  
Vizváry M  
títés az C  
Damith s  
Pál éneks  
oktatás, 6  
zik, zong  
A dobáló  
se. 7.25: A  
ismertetés  
előadásána  
és Pümszk  
KARENIN  
ban, négy  
9.10: Hírek  
Időjárásjel  
Hungária-s  
Imre és cí

A FÜC  
hirdetés

# Raglán-, trench-coat esőkabát

nagy választékban legolcsóbban

## GRÜNFELD A. és Tsa-nál

KISTEMPLOM MELLETT.

# hírek

**A Debreceni Független Ujság pártoktól független politikai napilap Szerkesztősége és kiadóhivatala:**  
**Ferenc József út 49. Telefon: 32-12.**  
**Felelős szerkesztő: Farkas Lajos.**  
**Előfizetési ár: egész évre 26,—, félévre 14,—, negyedévre 7,—, egy óra 2.40 pengő. Külföldre ennek a kétszerese. Egyes szám ára hétköznap 10 fillér, vasárnap 20 fillér.**

## Mindentudó

Ma: 1934 március 6. Kedd. Protestáns: Gottlieb; róm. kath.: P. és F. vt.; izr.: 5694 Adar 19.

A polgármester fogad: Magánügyekben hétfőn és csütörtökön délelőtt 11 órától 1 óráig, közügyekben kedd és péntek kivételével minden nap délelőtt 11 órától 1 óráig.

Meatők, tűzoltók, telefon: 04.

A rendőrség telefonszáma: 20-45.

## IDŐJÓSLÁS:

Gyenge szél, helyenként, de inkább csak délen kisebb esők. Lényegtelen hőváltozás.

## A BUDAPESTI RADIÓ MÜSORA

A műsorban nem szereplő állandó hétköznapi közvetítések:  
 9.45: Hírek. — 11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat magyarul és németül. — 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból. — 12.30: Hírek. — 1.15: Időjárás, időjelzés. — 2.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamok. — 4.45: Időjelzés, időjárás, vízállás, hírek. — 12.00: Himnusz.

## KEDD, március 6.

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10.00: Stein Aurél új útja. 2. Perzsa versek, 12.05: Eugén Stepat balalajakzenekara. 1.30: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozzred zenekara. Vezényel: Fricsay Richárd. 4.00: A háztartásról. Vízváry Mariska előadása. 5.00: Közvetítés az Ostende-kávéházból. A Fejes-Damith szalonzenekar műsora Kalmár Pál énekeseivel. 5.45: Francia nyelvoktatás. 6.15: Buttula László gondolkodás, zongorán kíséri Polgár Tibor. 6.55: A dobáló ember, Ormos Gerő elbeszélése. 7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése. 7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. Németh Mária és Pillinszky Zsigmond vendégfellépésével: KARENIN ANNA. Opera 3 felvonásban, négy képben. A II. felv. után kb.: 9.10: Hírek, Az előadás után, kb.: 10.55: Időjárásjelzés. Majd: Közvetítés a Hungária-szálló étterméből. Magyarai Imre és cigányzenekara muzsikál.

**A FÜGGETLEN UJSÁG**  
 hirdetései mindig eredményesek!

— A POLIP című regényünk mai folytatása anyagtorlódás miatt elmaradt.

— A női fodrász, kozmetikus szakosztály e hó 6-án, kedden este 8 órakor, — a kéményseprőmesterek szakosztálya e hó 6-án, ma, kedden délután 5 órakor az ipartestületben ülést tart.

— Dr. Békés Kálmán ügyvéd ügy-sikerű előadása az ipartestületben. Az ipartestület ismeretterjesztő előadásának kimagasló eseménye volt dr. Békés Kálmán ügyvédnek, a kiváló specialistának a hitelről és a fizetési képességekről tartott előadása. A közönség — mintha csak megérezte volna, hogy nem mindennapi előadásban lesz része — nagy számban hallgatta meg a mai időkből sajnos, nagyon is aktuális témáról szóló előadást. Az illusztris és ma már országos viszonylatban is ismert nevű szakember közvetlen egyszerűséggel vezette végig hallgatóit a nem egyszerű elég bonyolult ismereteken és előadása végén a közönség meleg ünnepléssel honorálta az előadást.

— Halálozás. Bosznay István tartalékos honvédtuszádos, volt nagykereskedő, Debrecen társadalmának egyik kiváló, közismert tagja 68 éves korában hosszas szenvedés után tegnap meghalt. Bosznay István végigharcolta az egész világháborút és vitézül kiállt az Aldunánál és az orosz földön vívott nehéz harcokban. Halálát, amely általános mély részvételt keltett Debrecenben, a Bosznay-, Unger-család, kiterjedt rokonság gyászolja. Az elhunyt temetése e hó 8-án, szerdán délután 4 órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a családi sírboltba. A temetést Dankó temetkezési intézet rendezi.

— Szagmestes 3718 caloriás állami darabos szén házhoz szállítva 2.80 Östreichernél, Zsák ucca 3.

— Magyar est a homokkerti ref. egyházzsazsban. A homokkerti egyházzsazs nőgyűlése március 11-én este nagyszabású magyar estet rendez. Magyar dalok, magyar táncok, magyar zene, magyar jelenetek fogják alkotni a gazdag műsort.

## Debrecen 25, 20 és 10 évvel ezelőtt

1909 MÁRCIUS 6. SZOMBAT. Tóth Ferenc, a debreceni ref. főiskola nyugalmazott tanára 91 éves korában elhunyt. Képzett tudós volt, akinek több jogbölcselmi munkája könyv alakban is megjelent.

Vajda József dr. ügyvéd házasságot kötött Kardos Gizzi, dr. Kardos Samu kiváló kriminalista leányával.

Dézi Margitka úrlányt eljegyezte Erdős Viktor mechanikus.

Blau Armin és Társa gyermekruházlet (Batthyány u. 2.) teljesen feloszlak.

1914 MÁRCIUS 6. PÉNTEK. A városi közigazgatási bizottság ülésén Fejér Ferenc dr. élesen támadta a város vezetőségét, amiért a vízvezeték meg mindig nem adták át a forgalomnak.

A színház bemutatta Hercege Ferenc legújabb vígjátékát, Az ezre-

des-t. A szereplők közül Bányai Irén, Bérczy Ernő és Szalay Gyula brilliroztak.

Elhunyt a város egyik régi, érdemes tisztviselője, Szilágyi József pénztári tiszt.

Dr. Sztankay Ába vegyészeti műszaki laboratóriumát Debrecenbe (Szent Anna u. 66.) helyezte.

1924 MÁRCIUS 6. CSÜTÖRTÖK. Óriási vihar volt a Házban, mert Györki Imre dr. súlyos leleplezéseket tett a kiviteli panamákról, amelyek miatt élesen támadta Nagyatádi Szabó István minisztert.

Tüdős Kálmán dr. főorvos nyilatkozata szerint a januárban és februárban dühöngő influenza-járvány eddig közel 60 halálessel járt.

Balk, a DKASE kintő hávédje át lépett a DTE-be.

— Cipők, garantált jó, olcsón kapható Nagy cipőüzletben, Degenfeldtér 11.

— Dr. Hahn Aladár gyermekorvos előadása az ipartestület előadásorozatában. Az ipartestület rendezésében a legközelebbi előadás ma, kedden este 8 órakor lesz, amikor is dr. Hahn Aladár, a kiváló gyermekgyógyász fog előadást tartani „Fiatalabb s idősebb gyermekek táplálása, fejlődése és táplálkozási zavarai” címmel.

— Ne dobját el kalapját, mert néhány fillérér: Dalmi kalapos újjá varázsolja. Hatvan ucca 1., udvarban.

— Az osztálysorsjáték mai húzárán 200.000 pengőt nyert: 80257. 4000 pengőt nyert: 53085. 3000 pengőt nyertek: 35205, 35610, 79301. 2000 pengőt nyert: 55752, 1000 pengőt nyertek: 37909, 55842, 59620, 66280, 72800. 800 pengőt nyertek: 4548, 11823, 41749, 74279, 76591. 600 pengőt nyertek: 1671, 6498, 45017, 64903, 71168. 500 pengőt nyertek: 47387, 54356, 59303, 61315, 76688, 78012, 80908. 400 pengőt nyertek: 484, 3410, 10377, 10479, 19285, 19533, 28903, 30034, 32603, 38778, 39002, 42300, 47764, 49844, 51463, 35695, 55054, 55888, 70536, 74860, 74886, 75190, 75710, 80842. Kihúztak ezenkívül 75 sorsjegyet 300 és ezernél több sorsjegyet 150 pengős nyereleményvel.

— Gyönyörű kaukázusi dió tele háló 320 pengő Fenyvesinél, Kistemplombazár.

— Adományok a tönkrement iparos részére. Leichthmann Sámuel elaggott és tönkrement pékmester részére a következő adományok folytak be jölelkű emberekől: Neumann Nándorné 1, N. N. 1 pengő.

— Ócska fémet, vasat legmagasabb árban vesznek, cserélek. Széchenyi ucca 48.

— A Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesületének közgyűlése. A Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesülete március hó 11-én, vasárnap délután fél 4 órakor a Debreceni Kereskedő Társulat (Ferenc József út 8.) dísztermében évi rendes közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Évi jelentés az egyesület működéséről. 3. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1933. évről és a felmentvény megadása. 4. Az alapszabályok 7., 8. és 9-ik §§-ának módosítása. 5. Az 1934. évi költségelőirányzat. 6. A megüresedett alelnöki, ellenőri és számvizsgáló bizottsági tisztségek betöltése. 7. Kilenc választmányi rendes tag és tíz választmányi póttag választása. 8. Esetleges indítványok. Az elnökség felkéri a tagokat, hogy a közgyűlésen feltétlenül megjelenni szíveskedjenek.

## Gyászrovat

Özv. Simon Ferencné Takács Julianna 86 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután félhárom órakor lesz Köztemető hármask ravalozó terméből. Lakás: Töhötöm u. 18. Temetését a Dankó temetkezési vállalat rendezi, Kossuth u. 3.

Id. Szegedy Lajos mészáros mester 67 éves korában elhunyt. Halálát bánatos neje, fia, Szegedy Lajos aljegyző és kiterjedt rokonsága gyászolja. Temetése kedden délután 4 órakor lesz Köztemető ravalozójából, a Dankó temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth u. 3.

— Főúri ebédlő, börgarnitúrák, úriszoba, háló, festmények, szalon-tükör olcsón eladó. Csapó 16.

— Az Országos Ügyvédszövetség debreceni osztálya március 6-án, kedden este 6 órakor tartja rendes heti összejövetelét az Arany Bilka földszinti olvasótermében. Ez alkalommal dr. tunyogi Szüts Géza, a szövetség elnöke tart előadást „A Curia ügyvédi fegyelmi tanácsának gyakorlata” címen. Az előadó illusztris személye és az általános érdeklődést keltő témakör előreláthatóan nagy számmal fogja vonzani az előadásra a kartársakat.

— Legújabb divatú ruhák olcsón Keresztesi úriszabónál készülnek, Varga u. 1.

— Műszaki előadás az asbest cement csövekről a Déri Múzeumban, 10-én, szombaton este a Magyar Mérnök és Építész Egylet debreceni osztálya rendezésében Holló István gépészmérnök szakértő a „Eternit” asbest cement csövek műszaki jelentőségéről és felhasználásáról vitetett képek kíséretében tartalmas előadást fog tartani. Ezen egészben új keletű, minden ízében modern cső berendezések gyakorlati műszaki vonatkozásai minden mérnök és szakember teljes érdeklődésére tarthatnak számot márcsak azért is, mert azt hazai nyere anyagokból, hazai ipar termeli és mai gazdasági helyzetünkben ezért fokozott jelentőséggel bír. Az érdekesnek ígérkező előadás a Déri Múzeum előadó termében este 6 órakor kezdődik. Belépés díjtalan. Érdeklődőket szívesen látunk.

— Katonai lóvásárlás Debrecenben. A Debreceni Gazdasági Egyesület ezúton is közli az érdekelte gazdaközönséggel, hogy f. hó nyolcadikán, csütörtökön reggel kilenc órai kezdettel a honvédlóvásárló bizottság csikókat vásárol Debrecenben a lóvásártéren. Elsősorban 1931. évi csikók vásárlására van kilátás.

## A POLLÓ

KACAGÓ EST!

„Te vagy az ideálom”

(Vízen szerzett menyasszony)

című ötletes bohózat előadásával.

Főszerepben: JOE BROWN.

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor

AZ ELSŐ ELŐADÁS

MÉRSÉKELT HELYARAKKAL



A borona fogaj befúródta a bokájába. Néhány héttel ezelőtt történt, hogy dr. Sziklay László Máv. titkár a koraesti órákban a gyorsáruaktár előtt haladt el. Hosszú köpeny volt rajta, amelynek vége beleakadt egy fölfelé fordított fogu boronába. Sziklay László dr. megbotlott és elvágódott, de oly szerencsésül esett el, hogy a borona fogai befúródta bokájába és térdébe. A mentők szállították ki a sebészeti klinikára, ahol kezelés alá vették, de állapota olyan súlyos, hogy még ma sem tud lábára állni. A rendőrség eljárást indított, hogy terhel-e valakit gondatlansággal felelősség.

A Bélyeggyűjtő Egyesület közgyűlése. A Debreceni Bélyeggyűjtők Egyesülete közli, hogy ez évi rendes közgyűlése március 11-én délután 11 órakor tartja meg a Gazdák Biztosító Intézete Ferenc József út 32. szám, I. emeleti hivatalos helyiségében (feljárt a kapu alatti lépcsőn jobbra). Bélyeggyűjtés iránt érdeklődőket szívesen lát az elnökség.

A Debreceni Kereskedő Ifjak Dalköre 1934 március 11-én, vasárnap délután 11 órakor tartja a Dalkör helyiségében 48-ik rendes évi közgyűlést a következő tárgysorozattal: 1. Évi jelentés és zárszámadások ismertetése. 2. Számvizsgálók jelentése. 3. Pénztárnok és számvizsgálók felmentése tárgyában határozathozatal. 4. Megemlékezés az alapító tagokról. 5. Az 1934. évi költség-előirányzat letárgyalása. 6. Szolgálati érmek és oklevelek kiosztása. 7. Esetleges indítványok, ha azok a közgyűlés előtt legalább 8 nappal beadattak. 8. Tisztújítás. A zárszámadások és költségvetés a közgyűlést megelőző 8 napon belül bármely tag által megtekinthető.

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Születések:** Papp Ferenc Máv. altiszt, leány: Éva. Debreceni Ferenc erdőőr, fiú: Sándor. Török János hentes, leány: Magda. Hoffmann Ignác pászkasutó, leány: Edit. Steiner Antal üzemvezető, leány: Amália. Székes István óraolvasó, leány: Margit. Ökrös István közműves leány: Piroska. Berki Ernő tanító, leány: Viola. Gál Mihály szabó, leány: Ilona. Geréb Mihály napszámos, fiú: István. Mohácsy Endre gimnáziumi tanár, leány: Judit. Két halvaszületés és 1 törvénytelen újszülött.

**Eljegyzések:** Sándor József—Harangi Etelka. Gelber József—Schvarcz Antónia. Varga Imre—Bársony Mária. Kántor Lajos—Bene Piroska. Papp József—Vecsei Ilona. Bakó István—Kéki Erzsébet. Orbán András—Kovács Julia.

**Halálozások:** Novák Józsefné Bakk Erzsébet ref. 65 éves. Honvéd u. 42. Sipos Mihályné Elek Julia ref. 54 éves. Honvédtemető u. 45. Szegedy Lajos ref. 67 éves. Szatmár u. 9. Özv. Sziget Ferencné Lénárt Sára ref. 81 éves. Pesti u. 17. Nagyházi István ref. 2 hónapos, Kálmán u. 17. Sipos Ilona ref. 7 éves, Vécsey u. 8.



## Aradozó lelkesedéssel ír a teljes pesti sajtó a Bocskay legújabb diadaláról

Az oroszlanidomló Nadasnak annyira a gyomrára ment a debreceni, hogy bánatában már a mérkőzés vége előtt megszökött

A debreceni drukkerhad már nagyon régen nem engedte el oly nehéz szívvel és annyi aggodalommal a kék-sárga dresszes proficsapatát, mint éppen most vasárnap a kispesti sárkánybarlangba, ahonnan nem egyszer lógó orral és pontok nélkül jött haza a Bocskay. Kispeszt csapata az idei szezonban formája tetőpontjára futott fel és a saját otthonában kétszeresen veszélyesnek számító kispesztiek rendkívül komoly akadályt jelentettek a brilliáns formára felfutott debreceniek számára. E tavaszon ez volt az első nagy vizsgálója a Bocskaynak, amely azonban jeles eredménnyel tette le a vizsgát. Vasárnap délután villámgyorsan terjedt el a hír Debrecenben a pompás győzelemről és annyi boldogan mosolygó arcú ember járt-kelt a városban, mintha a Nyulason kimeríthetetlen gazdagságú aranybányákat és gyémántmezőket fedeztek volna fel. A drukkerok szomjasan várták a rádió esti részletes sportjelentését és amikor kiderült, hogy milyen fölényes, nagy játékkal győzött a csapat Eöry góljával és Vincze dugójával és hogy mindezeket felül Teleky egy tizenegyet a kapus kezébe rugott és a bíró egy szabályos gólt nem adott meg, egyszerre megjött a leggyávább Bocskay-hívó hangja is és siránkozni kezdtek, panaszkodni arról, hogy még mindig „pech” üldözi a debreceni csapatot. Egy bizonyos: a fővárosi sajtó soha olyan elragadtatással és százszázalékos elismeréssel nem írt még a Bocskayról, mint most. Ennek illusztrálására díszes csokorba kötjük alább a pesti lapok sportbeszámolóinak azokat a részeit, amelyek a Bocskay méltóságát tartalmazzák.

### Magyar Héttől:

„A Bocskay bizonyította, hogy nemcsak a mult heti nagy eredménye volt reális, hanem jelenleg a magyar futball élszervezetének tekinthető, ha nem is pontszáma, hanem a tudása alapján. Amit a debreceni csatárok a kispesti mérkőzésen produkált, arra szebb elismerést nem is lehet találni, mint a sovén kispesti közönségnek azt a nyilt-színi tapsát és azt az egyhangú megállapítást, hogy „ettől a csatársortól csak három gólt kapni nem szűgyen, hanem jó eredmény”. Pedig ugyanez a közönség a meccse előtt még azt kiabálta, hogy „ma megessi az ötös fogatot a kispesti sárkány!”

Meccs vége felé a közönség és a sportkorifeusok a jelenlevő Nadas szövetségi kapitányhoz fordulva megkérdezték: „Nos, van-e még kétely a világbajnoki csatárok felől?” A kapitány csak ennyit válaszolt: „Borus az idő.” Ha a Bocskay csatárokról van szó, akkor Nadas úr mindig Bodónét játszik. De azért igaza van a kapitány úrnak, tényleg borus az idő. Beborult. Különösen felette. Érzik, hogy jön a vihar, amely mindent elseper. Csak türelem...

### Nemzeti Sport:

„Végig a Bocskaynak állt ez a mérkőzés. A debreceni csapatról most igazán el lehet mondani minden dícsérő jelzőt. Remekül összeilleszkedett, minden egyes játékos nagyszerű formára futott fel és ez a nagyszerű

együttés az akciók felépítésében egészen tökéletes, csak a befejezésben jelentkezik még egy bizonyos fokú puhaság. Ha ezt az egyetlen hibát sikerült volna kiküszöbölni, a golarány még nagyobb lett volna. Szemet-lelket gyönyörködtetően játszott a debreceni ötös fogat. A halvesorban Palotás válogatott formát mutatott. Általában tip-top formában van az egész debreceni társaság.”

A Nemzeti Sport minden hétfői számában — úgy most is — a fordulón mutatott formák alapján összeállítja a hét legjobb tizenegyet és a tartalékcsapatot. Ez alkalommal a legjobb tizenegy közé sorolja Palotást, Gyulayt, Markost, Vinczét, Telekyt és Hevesit, míg a tartalék csapatban Eörynek juttatott helyet.

### A Reggel:

„Az utóbbi idők egyik legérdekesebb és valóban nagy nivójú mérkőzését játszották Kispeszen. A Bocskay, amely legutóbb 7:0-ra verte a Budai „11”-et, most Budapestten is bebizonyította nagy futballkultúráját. Kispeszt csapatát győzte le olyan imponáló stílusban, amely csak félelemmel töltheti el mindazokat a csapatokat, amelyek az idei szezonban szembekerülnek a Bocskayval. Különösen az első félidőben brilliózott a Bocskay és ragyogó kombinációs csatárjátékával szemben a kispesti csapat szinte vergődni látzott. Távolról sem akarjuk lebecsülni ezzel a Kispeszt csapatának elsőrendű képességeit, nemkevésbé lelkes, becsületes játékát, csak igaz képét akarjuk annak a régen látott nagyszerű háromnegyedórának, amelyben részünk volt. Az eredmény teljesen reális és megérdemelt, sőt nagyobb arányú is lehetett volna Gergő fényes védési nélkül.”

### Hétfői Napló:

Vasárnap kivonzotta a kispesti sárkánybarlangba az összes futballinyenecet, mintegy 4000 néző élén, ez a mérkőzés.

— Ma a híres ötös fogatból hortobágyi ökrös fogatot csinálunk! — hallatszott a kispesti öntelt kispesti fogadkozás.

De a Bocskay tüneményesen játszott. A vereség után a kispesti közönség is elégedetten távozott, mert olyan meccset látott, amelyen már hosszú idő óta nem volt fővárosi pályákon.

— No, most már a bajnokság felé törtet az ötös fogat! — mondták a boldog debreceniek.

### Reggeli Ujság:

„Az a hatalmas érdeklődés, amely a Bocskay és Kispeszt mérkőzése iránt megnyilvánult, a Bocskayt egyértelműen a nagycsapatok sorába emelte. Eddig ugyanis csak a három úgynevezett nagycsapat tudott olyan tekintélyes háromezzer főnyi tömeget megmozdítani Kispeszen, mint vasárnap a Bocskay. És ez a tömeg a mérkőzés után egyértelműen állapította meg, hogy jobb volt a Bocskay, kitűnően játszott, megérdemelte a győzelmet. Pedig a Kispeszt nem volt könnyű ellenfél, gyors és veszélyes lefutásaival mindig ellensúlyozni tudta a Bocskay

főlényét, amíg a debreceniek lapos passzjátéka teljesen felőrölte a szorosán tömörült védelmének erejét. A Bocskay csapatában elsősorban a csatársort kell kiemelni. Lábról-lábra adták a labdákat és voltak akciók, amikor az ellenfél nem is érinthette azt.”

### Az Est:

„A Bocskay és a Kispeszt találkozója remek futballt hozott. A debreceni csatársor kitűnő összejárással kiférasztotta a kispesti csapatot, amelynek W-formációja teljesen összeomlott. Remek volt a debreceni halvesor is, amelynek minden tagja erős javulást mutatott.”

### Uj Nemzedék:

„A kiképzésük a vasárnapi Bocskay—Kispeszt mérkőzést, jól jártak, mert az utóbbi idők egyik legérdekesebb és legszebb mérkőzésének voltak szemtanúi. A Bocskay folytatta diadalmas előnyomulását és 4000 néző előtt magas futballművészetének csillogtatásával győzött. A futball szimfóniája volt az a szép játék, amelyet a debreceni csapat fedezetsora, de főleg a csatársora folytatott. A labdának egymáshoz való adogatása, az előretérés, az ügyes taktika és a fair játék tették emlékeztetővé a tegnapi futballdeputánt. Emellett a Kispeszt sem játszott rosszul, de annyira lenyűgöző volt a debreceni passzjáték, hogy Kispeszt elfelejtette az úgynevezett W-formációs játékot, amelyet pedig már annyi sikert kiharcolt.

### Magyarország:

A magyar futball mai beteg korszámban ritkán lehet elmondani egy-egy bajnoki mérkőzésről, hogy élmény volt.

A tegnapi Kispeszt—Bocskay meccs az volt. Élményé tette a debreceni csatársor nagyszerű játéka, — különösen Teleki és Markos szereplése. Amit ez a két játékos művelt, az már nem is futball, hanem zsonglőrökösítés, szemfényvesztés. Teleki orthon és sindelari magaslatoikon mozgott, lábával, fejével és főleg eszével olyan yagyoan irányította a Bocskay csatársorát, hogy — ami nagy szó — még az ellenfél hívei is dicsérték...

A mérkőzést látható érdeklődéssel végignézte Nadas szövetségi kapitány is, akinek Teleki „nem futballista” és Markos nem való a válogatott csapatba. Kíváncsiak vagyunk: mi a véleménye most a szövetségi kapitánynak Telekiről és Markosról. Meddig kell még a két kiváló futballistának játszania ahhoz, hogy a szövetségi kapitány elismerje róluk: mégis futballisták, illetve odaválók, ahová csak a legjobbak: a válogatott keretbe?...

### Esti Kurir:

Sportkörökben egyértelmű a követelés, hogy a Bocskay adja a világbajnokságra utazó magyar csapat gerincét. Ez a követelés valószínűleg megvalósul, — feltéve, ha megszűnik az az érthetetlen animozitás, amely a debreceni fiúkkal szemben eddig általános meglepetésre minden válogatásnál megnyilvánult...

### A profilliga I. osztályának állása:

Játszott:	Pont:	Gólarány:	
1. Ferencváros	14	24	51:16
2. Újpest	14	24	45:17
3. Bocskay	15	22	38:20
4. Kispeszt	15	16	34:30
5. Hungária	15	15	37:27
6. Szeged	15	14	28:29
7. Phöbus	15	13	26:28
8. III. ker.	14	13	26:32
9. Somogy	15	11	21:50
10. Budai	15	9	23:43
11. Attila	15	8	23:36
12. Nemzeti	14	7	20:44

— Gázfőző bemutató. A Világítási Vállalat által minden hóban megtartott gázfőzősi bemutató és oktató előadás szerdán, e hó 7-én délután 5 órakor lesz a Világítási Vállalat önképzőköri helyiségében, Piac ucca 36. (volt főpostaeépület telefonközpontja). Felhívjuk az érdeklődők figyelmét annál is inkább, mert ezen bemutatón szakszerű felvilágosítást nyerhetnek és meg is győződhetnek arról, miképpen lehet a gázzal takarékosan főzni, sütni.

SZINHAZ MOZI MANGVERSENY

A SZINHAZ MUSORA

KEDD este 8-kor: Sárga lilium. SZERDA délután 3-kor: Bál a Savoyban. (Zóna.) - Este 8-kor: Rendkívüli kiadás. (B. 23. bérlet.) CSÜTÖRTÖK délután 3-kor: Bál a Savoyban. (Zóna.) - Este 8-kor: Sárga lilium. PÉNTEK este 8-kor: Rendkívüli kiadás. (B. 23. bérlet.)

Speciális modern párisi és valódi ékszerek készítése és nagy rak-tára: Ékszerház, Piac u. 40.

A színház hétfőn mutatta be a Rendkívüli kiadás című vígjátékot, amelynek előadásáról helyszűke miatt a legközelebbi számban közlünk méltatást.

Lauer Irén kápszalonjában, Piac ucca 19. szám, udvarban, legújabb tavaszi modellek óriási választékban, legolcsóbb árban.

MOZI

TE VAGY AZ IDEALOM

Sikerült amerikai vígjáték kerül az Apolló új műsorára. Kedves és ötletes témájú darab, az uszóbajnokról szól, aki nem is uszóbajnok és nem is tud uszni. Ahoz azonban, hogy a közönség jól mulasson, elég az is, ha a mi derék Joe Brownokat összetévesztik egy igazi uszóbajnokkal és a felszeg kis hivatalnok akarva-nemakarva indulni kényserül egy marathoni távú versenyen.

Az már a vígjátékok örök törvénye, hogy mindig az autsider győz, itt is az történik - általános meglepedésére a nézőknek. Csupa deris bonyodalom és frappáns ötlet fűszerezi a történetet, de a nagy sikerben főrése a nagyszerű filmkomikusnak, Joe Brownak van, aki annyi frissességet és vidámságot vitt játkába, hogy szinte minden mozdulatán mosolyogni kellett. Partnerei méltók voltak hozzá.

A kísérő műsor szórakoztató és értekes.

Vásároljon hirdetőinknél.

A városi elsőfokú közigazgatási hatóság. 4273-1934. B. sz.

HIRDETMÉNY

Tavaszi haszonállat vizsgálatok közhírre-tétele.

Értesítem az érdekelteket, hogy a még hátralevő tavaszi haszonállat vizsgálatok a következő helyeken és időben lesznek megtartva:

Március hó 7-én, szerdán d. e. 9-11 óráig a Szoboszlai ut. V. sz. utkaparó háznál.

Március hó 8-án, csütörtökön d. e. 9-11 óráig a Szováti utfélen a Vecseiföld végénél.

Március hó 9-én, pénteken d. e. 8-10 óráig a Látóképi csárdánál.

Március hó 10-én, szombaton d. e. 9-11 óráig a nagycseréi Uriháznál.

Március hó 14-én, szerdán d. e. 9-11 óráig a halapli csárdánál.

Március hó 16-án, pénteken d. e. 9-11 óráig a Barca csőszháznál.

Március hó 17-én, szombaton d. e. 10-12 óráig a Kadarcs csárdánál.

Március hó 21-én, szerdán d. e. 10-12 óráig a Pipagödörnél.

Március hó 22-én, csütörtökön d. e. a Mátán.

Március hó 23-án, pénteken d. e. az Ohaton.

Debrecen, 1934. évi március hó 1.

Dr. Vass Károly.

A város elsőfokú közigazgatási hatósága. 4035-1934. B. sz.

HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közhírré teszi, hogy a VI. állategészségügyi körzetben Debrecen-nyiregyházi és Debrecen-nyir-ábrányi vasut vonalak között levő egész területre kiterjedő a mai napon a veszettség állati fertőző betegség szörv-nyos jellegű fellépése megállapított.

Ennek a betegségnek az elfojtása, illetve továbbterjedésének megakadályo-zása céljából 1928: XIX. t.-c. 52., 55. §-ai illetőleg a 100.000-1932. F. M. 318.334 §-ai értelmében a következő óv-intézkedések rendeltettek el.

A fent jelzett állategészségügyi körzet területén három hónapig minden kutya állandóan kötve tartandó, az uccán, vagy uton pedig szájkosárral ellátva csak pó-rázon vezethető.

A szabadon járó kutyákat a gyepmes-ter összefogdossa és kiirtja, tulajdono-saikat pedig a kihágási eljárás során a hatóság megbünteti.

Felhívom az ebzárlat alá helyezett ál-lategészségügyi körzet lakosait, hogy minden tudomásukra jutott veszettségi, vagy veszettségre gyanus esetet, vagy veszettségben történt elhullást az első-fokú közigazgatási hatóság, Kossuth u.

20. sz. földszint 46. sz. szobájában, je-lentsék be.

Debrecen, 1934. február hó 26.

Debrecen sz. kir. város elsőfokú kö-zigazgatási hatósága:

Dr. Vass Károly tb. főjegyző.

KÖZGAZDASÁG

AREMELKEDÉS A TERMÉNYTÖZSDÉN.

Határidőüzlet:

Búza: március 9.10, 16, 18, május 9.03, 05, 07, 8.98, 96, 9.03, 08, 04, zár-lat 9.04-05.

Rozs: május 5.96, 6.00, 5.80, 87, 85, 90, 85, zárlat 5.85-87.

Tengeri május 10-15, 02, 05, 10, 15, 20, 16, 18, zárlat 10.18-20. július 10.36, 32, 36, 40, 45, zárlat 10.45-48.

Készárúüzlet:

Búza: tiszai 77 kg. 9.40-9.70, 78 kg. 9.50-9.80, 79 kg. 9.60-9.90, 80 kg. 9.70-10.00, ftiszai 77 kg. 9.15-9.35, 78 kg. 9.25-9.45, 79 kg. 9.35-9.55, 80 kg. 9.40-9.70.

Rozs: 5.30-5.45, tak. árpa 9.00-9.70, sörárpa 10.00-13.00, zab 9.95-10.25, tiszai tengeri 8.80-8.90, egyéb tengeri 10.30-10.50, korpa 8.40-8.55.

A készárúvásáron búza 15-20 és rozs 10 fillérrel drágább, zab 5 fillérrel olcsóbb, tengeri 20-30 fillérrel drágább.

FERENCVAROSI SERTÉSVASAR.

Budapest, március 5. A ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 4860 darab sertést. Árak: prima 90-92, közép 87-90, silány 78-82 fillér. Az irányzat közepes volt.

HIVATALOS VALUTAÁRFOLYAMOK.

1 angol font 17.45-17.85, 100 cseh korona 14.05-14.20, 100 dinár 7.80-8.30, 100 dollár 338.50-348.50, 100 lei 3.42-3.46, 100 leva 4.00-4.26, 100 líra 29.90-30.20, 100 német márka 135.70-136.60, 100 osztrák schilling 78.70-80.70.

A színezvény költsége 5335-5350 pengő.

Országos vásárok

Március 6., kedd: Beled, Gyömöre, Hatvan, Kadarkút, Nagykanizsa, Nyir-acsád, Sátoraljaújhely (havi), Sellye, Sümege, Szikszó (havi).

Március 7., szerda: Ajka, Bük, Döm-söd, Jánosház (havi), Kaposvár, Mo-noszló, Sáropatak, Miskolc (havi), Tapolca.

Már csak kétszer!

MA (kedden és CSÜTÖRTÖK este kerül színre a

Sárga lilium

slágeroperett. Siessen jegyét biztosítani.

Szerda és csütörtök délután ZÓNA helyárrakkal VILAGSIKER

BÁL A SAVOYBAN

SZERDÁN!

SZERDÁN!

Rendkívüli kiadás

MÁRCIUS 12. Hétfő: Báthy Anna, K. Voith Ilonka, Laurisán La-jos, Erdy Pál, Komor Vilmos fellépésével a

FAUST nagyopera kerül színre.

Apróhirdetések

Egy apróhirdetés egyszeri köz-lése 10 szög két napilapban, a Debreceni Független Ujság-ban, a Debreceni Ujságban HÉTKÖZNAP 40 FILLÉR, VASÁRNAP 60 FILLÉR.

Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. - Üzleti hirdetésre más tarifa. - Felvilágosítással készséggel szolgálunk. - Apróhirdetéseket este 8 óráig felvesz a kiadóhivatal.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Ferenc József út 49. szám. Telefon: 32-12.

Házasság

Gyermektelen 32 éves ref. barna elvált asz-szonyka házasság céljából meg-ismerkedne jobb iparos ember-rel vagy nyugdíjossal. Gyermek nem akadály. Ajánlatot a ki-adóba kérek „Unom a ma-gányt” jellegre. 674

Betöltendő állás

Ragasztók fehér himzónők felvételnek. Jelent-kezni délelőtt 9 és 10 óra kö-zött, Péterfia u. 26. 4187

Megbízható főzőmindentest hosszú bizonyít-vánnyal, esetleg bejárónő azon-nalra felvétetik. Arany János u. 54. II. em. 662

Lakatostanulót felvesz Panglóczy lakatos. Ér-tekezni Méliusz-tér 5. sz. 4122

Mindenes bejárónő felvétetik. Jelentkezni reggel 8-tól Piac 4., hátsó la-kás. 4188

Jó családból való leány tanulónak felvéte-tik. Schitl kalapszalom, Piac u. 30. sz. 1542

Gyakorlott fehér himzónők könnyű állan-dó munkát kaphatnak. Piac u. 59., II. em. I. lépcső. 1535

Jó házból való tanuló fizetéssel üzletbe felvétetik. Simonffy 1. Fleisch-mann Textiles. 4183

Szobaleányt hosszú bizonyítvánnyal felve-szek. Ferenc József út 16., III. emelet 2. 1546

Egy jó ragasztó felvétetik. Ra-kovszky u. 1. szám. 1539

Üzletvezetőt keres bankgaranciával, vagy bankban elhelyezendő párszáz pengő óvadékkal újonnan ala-kuló kereskedés. - Címetek „Csak szervezőerő” jellege alatt kérjük a kiadóhivatalba. 1537

Állást keresők

Zsidó szakácsnő helyben, vagy vidékre elmenne éves bizonyítvánnyal Vörös-marty ucca 16. hátul az ud-varban. 4176

Ebédhordást vagy feldozást vállalok. Cím: Korpónai u. 10., özv. György Mihályné. 459

Kirakatervezést és fűszerszakmában kisegítő munkát csekély díjazásért vá-la 1 Bihary László, Magoss György tér 17. Vidéken is. 662

Megbízható fiatalasszony bejárónőnek el-menne, garzon szobát vagy iro-datkaritást vállalko. Címet a Független Ujság kiadójába lead-ni. 680

Intelligens gyermekszerető leány, minden házi munkához értő, ajánlkozik kis családnak vidékre, esetleg a fővárosba. Cím a kiadóban. 4163

Angol és francia perfekt fiatal varró-nő házakhoz ajánlkozik olcsó napidíjért, Vidékre is elmegyek, otthon is vállalok. Cím: Özv. Hegedüs Imréné, Kút ucca 133. szám. 236

Üzletek

Hentesüzlet felszereléssel, füstölővel, eset-leg lakással kiadó. Külsővásár-tér 7. Vidéki tulajdonos ma itt. 664

Üzlethelyiség, Nagy Gyula műhímző helyisé-ge a Bika-bérbházban májusra kiadó. 1463

Nagy Gyula műhímző üzletét május elsejé-re a Püspöki palotába helyezi. 4186

Kapualja árusításra kiadó. Csapó ucca 10. szám. 660

Kapualja árusításra kiadó. Csapó u. 10. 1493

